KINH BAÛO VUÕ

**QUYEÅN 4**

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc nhö nöôùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tuøy thuaän phaùp thieän.
2. Thöôøng laøm cho taát caû phaùp sinh tröôûng.
3. Thaám nhuaàn hoan hyû, tònh tín, vui thích.
4. Khieán cho taát caû phieàn naõo töông tuïc hö muïc.
5. Töï taùnh laéng trong khoâng ueá tröôïc.
6. Daäp taét taát caû phieàn naõo thieâu ñoát.
7. Lìa boû taát caû moïi khao khaùt aùi duïc.
8. Saâu xa khoù löôøng.
9. Choã baèng, khoâng baèng ñeàu sung maõn.
10. Döùt heát taát caû buïi phieàn naõo.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tuøy thuaän phaùp thieän? Ví nhö doøng nöôùc lôùn troâi chaûy hoaëc tuoân ra ñeàu hay tuøy thuaän laøm cho caây coû thaám nhuaàn. Boà-taùt cuõng vaäy, ñoái vôùi caùc phaùp laønh tuøy thuaän tu haønh, tuøy thuaän löu truyeàn, tuøy thuaän xuaát ly. Ñoù goïi laø Boà-taùt tuøy thuaän phaùp thieän.

Theá naøo laø Boà-taùt hay sinh tröôûng caùc phaùp trong laønh? Ví nhö taùnh cuûa nöôùc hay sinh ra taát caû caây coû röøng raäm, sinh roài laøm cho taêng tröôûng. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng nöôùc Tam-ma-ñòa hay sinh ra taát caû phaùp Boà-ñeà phaàn, sinh roài laøm cho taêng tröôûng, coù theå thaønh caây Taùt phieät nhaõ ñeå ñöôïc taát caû caây trí quaû Phaät, taát caû phaùp trong laønh khieán cho caùc höõu tình thoï duïng. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay sinh caùc phaùp trong laønh.

Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc thaám nhuaàn hoan hyû, tònh tín, vui thích? Ví nhö nöôùc töï taùnh thaám chaûy vaø hay laøm cho nhöõng vaät khaùc ñeàu thaám nhuaàn. Boà-taùt cuõng vaäy, thöôøng giöõ loøng tin thanh tònh, hoan hyû vui thích töï taùnh töôi nhuaàn vaø laøm cho nhöõng höõu tình khaùc hoan hyû tònh tín vui thích. Sao goïi laø hoan hyû? Vì thöôøng mong caàu phaùp xuaát theá gian. Sao goïi laø tònh tín? Nghóa laø quy y Phaät, Phaùp, Taêng. Sao goïi laø vui thích? Vì taát caû loøng thanh tònh aáy luoân vui thích. Ñoù goïi laø Boà-taùt thaám nhuaàn hoan hyû, tònh tín, vui thích.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm cho taát caû nguoàn goác phieàn naõo daàn daàn hö muïc? Thieän nam! Ví nhö nöôùc hay laøm cho reã caây coû hö muïc. Boà-taùt cuõng vaäy, nöông vaøo choã tu haønh duøng nöôùc Tam-ma-ñòa laøm cho taát caû taát caû coäi goác phieàn naõo daàn daàn hö hoaïi, ñaõ hö hoaïi roài theå taùnh phieàn naõo töông tuïc khoâng theå ñaéc, phieàn naõo ueá aùc khoâng coøn taùi sinh. Ñoù goïi laø Boà-taùt laøm cho moïi nguoàn goác phieàn naõo daàn daàn hö hoaïi.

Theá naøo laø Boà-taùt töï taùnh laéng trong tinh khieát khoâng ueá tröôïc? Gioáng nhö nöôùc, theå taùnh cuûa noù trong laëng tinh khieát khoâng ueá tröôïc. Sao goïi laø töï taùnh trong laëng? Nghóa laø do xa lìa trieàn phöôïc, tuøy mieân. Sao goïi laø khoâng ueá tröôïc? Nghóa laø hay xa lìa tham, saân, si. Sao goïi laø tinh khieát? Nghóa laø hay laøm cho caùc caên ñöôïc tinh khieát. Ñoù goïi laø Boà-taùt töï taùnh trong laëng tinh khieát khoâng ueá tröôïc.

Theá naøo laø Boà-taùt döùt saïch moïi phieàn naõo thieâu ñoát? Naøy thieän nam! Gioáng nhö taùnh cuûa nöôùc ñoái vôùi höõu tình noùng böùc, khi noùng vaø ôû choã noùng ñeàu laøm cho heát noùng. Boà-taùt cuõng vaäy, hay duøng thuûy phaùp dieät tröø nhöõng phieàn naõo thieâu ñoát cho höõu tình. Ñoù goïi laø Boà-taùt döùt saïch moïi phieàn naõo thieâu ñoát.

Theá naøo laø Boà-taùt boû taát caû nhöõng khao khaùt veà aùi duïc? Naøy thieän nam! Gioáng nhö höõu tình bò khaùt nöôùc böùc baùch, neáu ñöôïc nöôùc thì lieàn heát khaùt. Boà-taùt cuõng vaäy, ñoái vôùi nhöõng höõu tình bò khaùt duïc laøm böùc baùch, neân sinh caùc khoå naõo, Boà-taùt lieàn vì hoï maø möa ñaïi phaùp vuõ, höõu tình nhôø vaäy maø lìa ñöôïc caûnh giôùi khao khaùt. Ñoù goïi laø Boà-taùt lìa boû taát caû nhöõng khao khaùt veà aùi duïc.

Theá naøo laø Boà-taùt saâu xa khoù löôøng? Naøy thieän nam! Nhö nöôùc thaâm saâu raát laø khoù löôøng. Boà-taùt cuõng vaäy, thaønh töïu Baùt-nhaõ vieân maõn raát saâu xa, chuùng ma vaø taát caû ngoaïi ñaïo khoâng theå ño löôøng ñöôïc. Ñoù goïi laø Boà-taùt saâu xa khoù löôøng.

Theá naøo laø Boà-taùt ñoái vôùi choã baèng vaø khoâng baèng ñeàu laøm cho sung maõn? Naøy thieän nam! Nhö thaùc nöôùc chaûy maïnh ñoái vôùi nhöõng choã baèng hay khoâng baèng taát caû ñeàu traøn qua. Cuõng vaäy, thaùc nöôùc phaùp cuûa Boà-taùt tuoân chaûy ñoái vôùi caùc coõi höõu tình baèng hay khoâng baèng laøm cho taát caû ñaày ñuû. Do Boà-taùt thöông xoùt caùc höõu tình neân phaùt khôûi thaùc nöôùc phaùp roäng lôùn tuoân chaûy maø chaúng böùc baùch, caùc coõi höõu tình khoâng gioáng nhö nöôùc kia. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñoái vôùi choã baèng, khoâng baèng ñeàu laøm cho sung maõn.

Theá naøo laø Boà-taùt döùt heát taát caû buïi phieàn naõo? Naøy thieän nam! Ví nhö nöôùc hay

laøm cho nhöõng nôi ñaát cöùng raén ñeàu ñöôïc meàm maïi vaø laøm cho heát buïi baëm. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng trí tueä nöông vaøo nöôùc Tam-ma-ñòa laøm cho caùc höõu tình taâm nhieãm cöùng coûi coá chaáp ñeàu ñöôïc nhu hoøa deã ñieàu phuïc vaø hay laøm cho döùt saïch buïi baëm phieàn naõo. Ñoù goïi laø Boà-taùt döùt saïch moïi buïi traàn phieàn naõo.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc ngang baèng nhö

nöôùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ngang baèng

nhö löûa. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Hay thieâu ñoát caùc khoái phieàn naõo.
2. Hay thaønh thuïc phaùp Phaät.
3. Hay laøm khoâ caùc buøn laày phieàn naõo.
4. Nhö khoái löûa lôùn.
5. Nhö aùnh saùng löûa.
6. Coù theå laøm cho hoaûng sôï.
7. Hay laøm cho an oån.
8. Hay laøm cho caùc höõu tình cuøng ñaéc.
9. Hay khieán cuùng döôøng.
10. Khoâng bò khinh khi.

Theá naøo laø hay thieâu ñoát caùc khoái phieàn naõo? Naøy thieän nam! Ví nhö löûa lôùn coù theå thieâu ñoát taát caû coû caây röøng raäm, nhöõng khoái oâ ueá. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng löûa trí tueä coù theå thieâu ñoát taát caû trieàn caùi, tuøy mieân, tham, saân, si… vaø nhöõng khoái phieàn naõo aùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay thieâu ñoát caùc khoái phieàn naõo.

Theá naøo laø Boà-taùt coù theå thaønh thuïc Phaät phaùp? Naøy thieän nam! Ví nhö taùnh cuûa löûa hay naáu chín taát caû ñoà aên, thöùc uoáng, thuoác thang vaø moïi vaät. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng Baùt-nhaõ noäi chöùng ñeå thaønh thuïc Phaät phaùp maø chaúng thoaùi thaát. Ñoù goïi laø Boà-taùt thaønh

thuïc Phaät phaùp.

Theá naøo laø Boà-taùt hay laøm khoâ caùc buøn laày phieàn naõo? Naøy thieän nam! Ví nhö löûa lôùn hay laøm khoâ buøn laày. Boà-taùt cuõng vaäy, hay laøm khoâ caïn taát caû buøn phieàn naõo. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay laøm khoâ caïn taát caû buøn phieàn naõo.

Theá naøo laø Boà-taùt nhö khoái löûa lôùn? Naøy thieän nam! Ví nhö ngöôøi bò cöïc laïnh voâ cuøng khoå sôû, ñöôïc khoái löûa lôùn laøm cho khoûi laïnh heát khoå. Cuõng vaäy, neáu coù höõu tình naøo bò khoå veà laïnh phieàn naõo böùc baùch thì Boà-taùt duøng löûa Baùt-nhaõ laøm cho tieâu dieät. Ñoù goïi laø Boà-taùt nhö khoái löûa lôùn.

Theá naøo laø Boà-taùt nhö aùnh saùng löûa? Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi ôû treân ñænh nuùi Tuyeát, ñænh nuùi Maân-ñaø-la ñoát leân ñoáng löûa lôùn, aùnh saùng aáy toûa chieáu röïc rôõ khaép caû moät du-thieän-na, hoaëc hai du-thieän-na, hoaëc ba du-thieän-na. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng aùnh saùng trí tueä: aùnh saùng aáy chieáu röïc rôõ khaép caû traêm du-thieän-na, hoaëc ngaøn du- thieän-na, hoaëc traêm ngaøn du-thieän-na cho ñeán voâ löôïng a-taêng-kyø xí-da. Trong caùc theá giôùi, moïi höõu tình ñeàu nhôø aùnh saùng trí tueä röïc rôõ toûa ñeán cuøng khaép, höõu tình gaëp ñöôïc aùnh saùng trí tueä naøy lieàn phaù tröø taát caû voâ minh ñen toái. Ñoù goïi laø Boà-taùt nhö aùnh saùng löûa.

Theá naøo laø Boà-taùt hay khieán cho hoaûng sôï? Naøy thieän nam! Ví nhö thuù chuùa vaø

nhöõng aùc thuù thaáy khoái löûa lôùn lieàn sinh hoaûng sôï, ñaõ hoaûng sôï roài laùnh xa nôi naøy maø ñeán nôi khaùc. Taát caû ma vöông vaø caùc chuùng ma cuõng laïi nhö vaäy, khi thaáy Boà-taùt taâm chuùng lieàn sinh sôï haõi, do chuùng töï nghó oai löïc aùnh saùng cuûa mình thaáp keùm maø laùnh xa Boà-taùt, ñi ñeán nôi khaùc, khoâng daùm nghe teân cuûa Boà-taùt, huoáng gì laø dieän kieán! Ñoù goïi laø Boà-taùt hay khieán cho hoaûng sôï.

Theá naøo laø Boà-taùt hay laøm cho an oån? Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi ôû nôi ñoàng hoang ñoùi khaùt, khoán ñoán, hieåm naïn khoå, laïc maát phöông höôùng boãng thaáy ñöôïc ñoáng löûa lôùn lieàn ñi ñeán ñoù, hoaëc gaëp thoân xoùm hoaëc nôi chaên boø. Ngöôøi aáy thaáy roài khoâng coøn sôï seät, taâm ñöôïc yeân oån. Höõu tình cuõng vaäy, ôû trong ñoàng hoang sinh töû hieåm naïn ñoùi khaùt khoán khoå laïc maát ñöôøng chaùnh, khi gaëp ñöôïc Boà-taùt thì xa lìa moïi phieàn naõo hoaûng sôï, taâm ñöôïc an oån. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay laøm cho yeân oån.

Theá naøo laø Boà-taùt hay laøm cho taát caû höõu tình cuøng ñaéc? Naøy thieän nam! Ví nhö ñoáng löûa coù söùc aám aùp laøm cho taát caû höõu tình cuøng ñöôïc söï aám aùp aáy. Nhö nhaø vua, quyeán thuoäc cuûa vua vaø Chieân-ñaø-la cuõng ñeàu ñöôïc söï aám aùp cuûa löûa. Cuõng vaäy, bao nhieâu aân löïc cuûa Boà-taùt, taát caû höõu tình, vua chuùa, quyeán thuoäc cuûa vua vaø Chieân-ñaø-la ñeàu cuøng ñöôïc aân löïc aáy. Ñoù goïi laø Boà-taùt laøm cho taát caû höõu tình cuøng ñaéc söï lôïi laïc.

Theá naøo laø Boà-taùt hay khieán cho caùc loaøi cuùng döôøng? Naøy thieän nam! Ví nhö ñoáng löûa laø nôi hay laøm cho Baø-la-moân, Saùt-ñeá-lôïi… thôø löûa ôû trong nhaân gian, thaønh aáp, xoùm laøng cuùng döôøng. Boà-taùt cuõng vaäy, ñöôïc theá gian, haøng Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc… nghó töôûng nhö Phaät maø ñeàu cuùng döôøng. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay laøm cho caùc loaøi cuùng döôøng.

Theá naøo laø Boà-taùt khoâng bò khinh khi? Naøy thieän nam! Nhö ñoùm löûa nhoû khoâng theå xem thöôøng vì taùnh cuûa noù coù theå thieâu ñoát. Boà-taùt cuõng vaäy, truï vaøo quaû vò giaûi haïnh sô hoïc cuûa Ñaïi thöøa tuy oai löïc chöa roäng lôùn nhöng taát caû theá gian, haøng Trôøi, Ngöôøi, A- toá-laïc… khoâng theå khinh khi. Vì sao? Vì theá gian, Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Kieàn-ñaït- phöôïc, A-toá-laïc… bieát raèng Boà-taùt naøy chaúng bao laâu seõ ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñöôïc söï khoâng bò khinh khi.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc ngang baèng nhö löûa.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ngang baèng

nhö gioù. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ngang baèng nhö gioù thoåi khoâng coù xöù sôû.
2. Ngang baèng nhö choã gioù thoåi.
3. Coù theå chinh phuïc ñænh nuùi ngaõ maïn cuûa höõu tình.
4. Coù theå khôûi leân maây möa phaùp lôùn.
5. Hay dieät tröø taát caû phieàn naõo noùng böùc cho caùc höõu tình.
6. Hay ban khaép cho taát caû höõu tình tònh phaùp ñaúng löu vaø hôi thôû ra vaøo cuûa maïng soáng thieän xaûo.
7. Hay gìn giöõ voâ löôïng maây möa ñaïi phaùp.
8. Hay an laäp ñaïi phaùp toái thaéng, taát caû moïi thöù trang nghieâm nôi cung ñieän.
9. Hay ôû nôi chuùng hoäi quyeát ñònh dieãn thuyeát nhöõng phaùp vi dieäu gioáng nhö gioù thoåi caùc caây kieáp-ba, hoa vöøa yù ruïng xuoáng nhö möa.
10. Trong a-taêng-kyø kieáp tích taäp voâ löôïng phaùp luaân thanh tònh vaø Tam-ma-ñòa giaûi thoaùt toång trì, nôi bieån lôùn nuùi Toâ-meâ-loâ (nuùi Tu-di), nuùi Luaân vi (nuùi Thieát vi)… aáy laø nôi chuùng hoäi vaây quanh, neáu coù chuùng sinh naøo coù khaû naêng ñieàu phuïc ñöôïc thaønh thuïc thì Boà-taùt phaùt trí phong luaân chuyeån dieät sôû y taát caû khoâng coøn.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø ngang baèng vôùi gioù thoåi khoâng coù xöù sôû? Ví nhö gioù thoåi ñeán moïi nôi maø chaúng coù baùm víu cuõng chaúng coù nôi choán, khoâng nôi nöông töïa, chaúng coù hình saéc maø luoân haønh hoaït töï nhieân. Nghóa laø laøm cho taát caû cung ñieän, nhaø cöûa, nuùi Tu-di vaø caùc bieån… taát caû ñeàu lay ñoäng vaø ñeàu ñöôïc hoaøn thaønh coù theå laøm cho ngöôøi khaùc thaáy. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, haønh duïng khaép taát caû xöù maø luoân khoâng dính maéc.

Nhöõng gì laø taát caû xöù? Laø uaån, giôùi, xöù. AÅn trong taát caû phaùp laø saéc uaån, thoÏ uaån,

töôûng uaån, haønh uaån vaø thöùc aån. Giôùi laø: nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi; nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi; tyõ giôùi, höông giôùi, tyõ thöùc giôùi; thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi; thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi; yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi. Xöù laø: nhaõn xöù, saéc xöù; nhó xöù, thanh xöù; tyû xöù, höông xöù; thieät xöù, vò xöù; thaân xöù, xuùc xöù; yù xöù, phaùp xöù. Boà-taùt ôû trong theá gian, xuaát theá gian, taát caû trôøi, ngöôøi giaøu sang laãy löøng. Chuyeån luaân thaùnh vöông, Thích, Phaïm, Hoä theá, trôøi Ñaïi töï taïi vaø Thanh vaên, Duyeân giaùc, caùc ñòa Boà-taùt cho ñeán Nhaát thieát trí, ôû trong caùc xöù naøy Boà-taùt ñeàu khoâng heà dính maéc, laïi coù theå xa lìa chaúng coù, chaúng khoâng, chaúng phaûi moät taùnh, chaúng phaûi taùnh khaùc, chaúng phaûi taùnh chaân thaät, chaúng phaûi taùnh hö voïng… Söï phaân bieät cuûa voâ löôïng phaân bieät, vì chaúng coù sôû duyeân nhöng sôû haønh cuûa Boà-taùt giaûi thoaùt voâ ngaïi. Boà-taùt laïi hay thò hieän ñeán voâ löôïng, voâ bieân caùc theá giôùi khaép möôøi phöông, hieän laøm thaân Ñeá Thích, Phaïm vöông, Hoä theá… vì muoán laøm lôïi ích cho taát caû höõu tình maø haønh taát caû xöù, traûi qua nhieàu kieáp, chaúng theå thaáy heát do lìa bieân teá. Vì thaân phaùp taùnh neân xa lìa söï phaân bieät cuûa phaân bieät.

Thieän nam! Ñoù goïi laø Boà-taùt ngang baèng vôùi gioù thoåi khoâng coù nôi choán.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ngang baèng vôùi gioù thoåi roát raùo baát taän?

Naøy thieän nam! Nhö gioù thoåi thuaän chieàu ñeán voâ löôïng theá giôùi, coù theå thoåi moïi vaät laøm cho mau choùng luaân chuyeån vaø moãi moät vaät ñeàu coù choã duïng cuûa noù. Boà-taùt cuõng vaäy, nhö gioù thoåi vaøo vaät laøm cho moïi vaät mau choùng ñi ñeán taát caû nôi choán chaúng cuøng. Bôûi Boà-taùt hay ñi ñeán taát caû chuùng hoäi ñaïo traøng Nhö Lai vaø caùc chuùng hoäi ñaïo traøng Boà-taùt. Laïi ôû trong taát caû cung ñieän theá gian tuyeân döông dieãn thuyeát an laäp cuøng khaép, quan saùt bao truøm voâ löôïng caùc phaùp theá tuïc vaø phaùp thaéng nghóa. Ñoù goïi laø Boà-

taùt ngang baèng vôùi gioù thoåi roát raùo khoâng cuøng taän.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt coù theå chinh phuïc ñænh nuùi ngaõ maïn cuûa höõu tình? Ví nhö gioù thoåi coù theå laøm cho röøng caây treân ñænh nuùi Maïn-ñaø-la quaät ngaõ gaõy ñoå rôi ruïng. Boà-taùt cuõng vaäy, nhö ngoïn gioù thoåi kia coù theå laøm cho röøng caây ngaõ maïn, kieâu caêng, buoâng lung cuûa höõu tình ngaõ gaõy, rôi ruïng. Ñieàu gì goïi laø ñænh nuùi ngaõ maïn? Nghóa laø caùc höõu tình yû mình voán coù hình töôùng saéc löïc… thoï duïng töï taïi soáng laâu khoâng beänh, hay ñöôïc söï soáng: ngheà gioûi, ña vaên, thoâng minh trí tueä, coù quyeán thuoäc thuø thaéng, lôøi noùi bieän taøi khieán cho moïi ngöôøi thích nghe, do ñoù ñam meâ, kieâu ngaïo, töï khen ngôïi. Vì muoán phaù suïp ngoïn nuùi ngaõ maïn cuûa höõu tình, neân Boà-taùt hay thò hieän ra hình töôùng saéc löïc, thoï duïng moïi vieäc toái thaéng töï taïi hôn ngöôøi kia, noùi chaùnh phaùp cho hoï ñeå phaù suïp ngoïn nuùi cao ngaõ maïn cuûa caùc höõu tình aáy ñeå coù theå ñem taát caû an trí nôi yeân laønh thanh tònh. Ñoù goïi laø Boà-taùt coù theå chinh phuïc ñænh nuùi ngaõ maïn cuûa höõu tình.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt hay khôûi leân maây möa phaùp lôùn? Ví nhö söùc gioù

cuøng khaép boán phöông phaùt khôûi maây lôùn, maây ñoù nhö voøng troøn coù nhieàu maøu saéc, tieáng saám reàn xa, nhö aâm thanh giöõa bieån, tuyeät ñeïp saùng laïng saâu xa uyeån chuyeån; laïi phaùt ra nhöõng aâm nhaïc, lôøi ca coù theå laøm cho vui loøng; aùnh chôùp saùng laøm oùng aùnh trang nghieâm röïc rôõ. Ngaøy ñeâm luoân coù möa lôùn tuoân xuoáng, möa xuoáng nhöõng thöù baùu chaûy maõi, traøn khaép caû traêm ngaøn caâu na-do-tha coõi, laøm cho caùc höõu tình hoan hyû vui thích, laïi laøm cho theá gian, taát caû caây coû, röøng raäm, luùa maù ñeàu ñöôïc sinh tröôûng. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng ñaïi Bi laøm gioù, phaùt khôûi khaép voâ bieân theá giôùi trong möôøi phöông; duøng nhöõng loaïi thaân töôùng laøm maây, phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ thuø thaéng, saéc töôùng hieän roõ, nhö chôùp saùng oùng aùnh trang söùc thanh tònh kia. Vì söï öa thích cuûa höõu tình maø phaùt ra aâm thanh lôùn noùi phaùp chaân thaät, gioáng nhö tieáng saám reàn dieäu maàu saâu xa, coù saùu vaïn loaïi ngoân töø sai khaùc; aâm thanh naøy vang taän hö khoâng ñeán khaép phaùp giôùi taát caû höõu tình. Möa xuoáng phaùp lôùn che chôû taát caû höõu tình ôû nôi ñöôøng aùc vaø nhöõng ngöôøi chòu khoå lieân tuïc ñeàu ñöôïc lìa khoå; laïi giuùp ñôõ caùc höõu tình naøy an trí nôi nhöõng theá giôùi trang nghieâm thanh tònh, laøm cho taát caû ñeàu ñöôïc vui möøng thuø thaéng sinh taâm an laïc, giaøu sang laãy löøng, laøm cho ñöôïc nhöõng töôùng toát, aùnh saùng troøn ñaày, aùnh saùng ñoù thanh tònh roõ raøng choùi röïc. Laïi ôû trong taát caû caùc phaùp hoäi duøng nöôùc möa phaùp röôùi leân ñaûnh haøng trôøi, ngöôøi, khieán cho hoï ñöôïc hoan hyû vui thích hôn heát, thaønh töïu vieân maõn, taát caû caùc phaùp baïch tònh theá gian vaø xuaát theá gian ñeàu laøm cho sinh tröôûng. Nhö maây möa kia hay laøm cho döôïc thaûo röøng raäm, luùa maù ñeàu ñöôïc sinh tröôûng. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay phaùt khôûi roäng maây möa phaùp lôùn.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt hay dieät tröø taát caû phieàn naõo noùng böùc cho caùc

höõu tình? Ví nhö luùc gioù thoåi vaøo nhöõng ñaùm maây bieán khaép, möa xuoáng höông thôm thanh tònh coù theå laøm maùt meû dieät tröø taát caû noùng böùc cho höõu tình. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng ñaïi Bi laøm gioù, chaùnh phaùp laøm nöôùc, giôùi höông thanh tònh vaø höông ñaïi nguyeän ñeå laøm lôïi ích cho nhieàu höõu tình. Nghóa laø khi höõu tình gaàn guõi ñoàng cö vôùi Boà-taùt hoaëc nghe thuyeát phaùp, hoaëc thaáy, hoaëc tieáp xuùc ñeàu nhôø ñoù maø ñöôïc lôïi ích. Ñoù laø nhöõng ñaïi nguyeän cuûa Boà-taùt duøng nöôùc höông hoøa hôïp voâ thöôïng naøy coù theå laøm cho taát caû höõu tình nôi ñöôøng aùc tham, saân, si, taø kieán, haïnh aùc, baàn cuøng, khoán khoå, nhöõng caûnh giôùi vui thích xa lìa, caûnh giôùi chaúng vui thích hoøa hôïp, coù theå sinh ra caùc beänh, nhöõng söï noùng böùc nhö vaäy thaûy ñeàu tieâu dieät, laïi coù theå an trí nôi khoâng öu naõo. Ñoù goïi laø Boà-taùt hay dieät tröø taát caû phieàn naõo noùng böùc cho caùc höõu tình.

Theá naøo laø Boà-taùt ban cho taát caû höõu tình tònh phaùp ñaúng löu vaø hôi thôû ra vaøo cuûa

maïng soáng thieän xaûo? Naøy thieän nam! Nhö nhaân nôi söùc gioù maø coù hôi thôû ra vaøo, hay duy trì söï soáng cho taát caû höõu tình. Boà-taùt cuõng vaäy, nhö söùc gioù kia hay ban cho taát caû phaùp baïch tònh, hay ban cho nhöõng söï phuù quyù ñaày ñuû, hay laøm cho höõu tình ñeàu ñöôïc hoan hyû.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö söùc gioù roäng lôùn hay an laäp taát caû theá giôùi trang nghieâm caùc loaïi: Nghóa laø gioù coù theå gìn giöõ kim cang luaân, coàn baûy baùu, bieån nuùi Luaân vi, nuùi Ñaïi luaân vi, bôø cuûa boán ñaïi chaâu, nuùi Tu-di, nuùi Ñaïi Tu-di, ngoaøi ra nuùi Baûo, nuùi Höông, nuùi Tuyeát, cung ñieän Ñeá Thích, Thieäm-boä chaâu… vaø tieåu thieân, trung thieân, ñaïi thieân theá giôùi. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng ñaïi Bi laøm gioù hay ban cho taát caû höõu tình cuøng khaép trong möôøi phöông caùc khoái phöôùc ñöùc, ñeàu laøm cho taêng tröôûng, an laäp, thaønh töïu. Nhö döïa vaøo söùc gioù maø thaønh töïu nuùi Tuyeát. Neân bieát! Boà-taùt ban cho theá gian ruoäng phöôùc cuõng vaäy. Nhö gioù taïo thaønh bôø cuûa boán ñaïi chaâu, nuùi Tu-di… Neân bieát! Boà-taùt thaønh töïu Thanh vaên cuõng vaäy. Nhö gioù coù theå naém giöõ tieåu thieân theá giôùi. Neân bieát! Boà-taùt coù theå thaønh töïu quaû Bích-chi-phaät cuõng vaäy. Nhö gioù thaønh laäp trung thieân theá giôùi. Neân bieát! Boà-taùt thaønh laäp quaû Boà-taùt thöøa cuõng vaäy. Nhö gioù thaønh laäp ñaïi thieân theá giôùi. Neân bieát! Boà-taùt cuõng theá, thaønh töïu töôùng traêm phöôùc ñöôïc thaân Nhö Lai sieâu vöôït taát caû theá gian, taát caû theá giôùi saâu xa thanh tònh vieân maõn roát raùo cuøng khaép coõi hö khoâng, nghe danh hieäu Phaät taát caû ñeàu cuùng döôøng, trong taát caû thôøi an laäp Tam-ma-rò- ña cuõng thöôøng truù hieän tieàn. Nhö gioù coù theå thaønh töïu nöôùc caùc bieån lôùn. Neân bieát! Boà- taùt thaønh töïu bieån Tam-ma-ñòa cuõng vaäy. Nhö gioù thaønh laäp tieåu, trung, ñaïi chaâu vaø caùc nuùi… Neân bieát! Boà-taùt thaønh töïu caùc Ñaø-la-ni, duøng phöông tieän thaønh thuïc caùc chuùng ñeä töû vaø taát caû höõu tình cuõng vaäy. Nhö gioù thaønh laäp cung ñieän Ñeá Thích. Neân bieát! Boà-taùt coù theå laøm cho coõi Phaät thanh tònh, coâng ñöùc trang nghieâm cuõng vaäy. Nhö gioù coù theå taïo thaønh röøng caây kieáp-ba. Neân bieát! Boà-taùt thaønh töïu caùc ñòa Ba-la-maät-ña vaø Tam-ma- ñòa, thaàn thoâng töï taïi, caùc Ñaø-la-ni, söùc trí saùng tam minh chöùng Ñaúng chaùnh giaùc, ñaïi Bi voâ uùy baát coäng, ñoái vôùi taát caû phaùp töï taïi toái thaéng cuõng vaäy.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø töôùng traêm phöôùc cuûa chö Phaät Theá Toân? Thieän nam!

Ví nhö möôøi phöông, moãi phöông coù haèng haø sa soá theá giôùi, taát caû höõu tình ôû trong nhöõng coõi aáy, moãi höõu tình thaønh töïu khoái phöôùc ñöùc gaáp möôøi laàn tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoái phöôùc ñöùc cuûa Luaân vöông. Caùc höõu tình kia thaønh töïu töøng khoái phöôùc ñöùc nhö vaäy, gom laïi laøm moät khoái thaønh soá löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät ñaïi Chuyeån luaân vöông. ÔÛ phöông Ñoâng naøy qua khoûi soá löôïng theá giôùi ñaõ noùi ôû tröôùc, laïi coù soá löôïng theá giôùi nhö treân, taát caû chuùng sinh ôû trong nhöõng theá giôùi ñoù, moãi chuùng sinh thaønh töïu soá löôïng phöôùc ñöùc nhö moät Ñaïi chuyeån luaân vöông ñaõ noùi ôû treân. Phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc treân döôùi cuõng laïi nhö theá, cho ñeán taát caû chuùng sinh ôû trong caùc theá giôùi taän coõi hö khoâng kia, moãi chuùng sinh thaønh töïu soá löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät Ñaïi chuyeån luaân vöông nhö tröôùc ñaõ noùi.

Naøy thieän nam! Giaû söû möôøi phöông, moãi phöông coù haèng haø sa soá theá giôùi, taát caû höõu tình ôû trong ñoù, moãi höõu tình thaønh töïu khoái phöôùc ñöùc gaáp möôøi laàn tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoái phöôùc ñöùc cuûa Ñeá Thích. Caùc höõu tình aáy thaønh töïu töøng khoái phöôùc ñöùc cuûa Ñeá Thích nhö vaäy, ñem taát caû khoái phöôùc ñöùc naøy gom laïi thaønh soá löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät Ñaïi Ñeá Thích. Töø phöông Ñoâng naøy qua khoûi soá löôïng theá giôùi ñaõ noùi ôû tröôùc, taát caû chuùng sinh ôû trong nhöõng theá giôùi ñoù, moãi chuùng sinh thaønh töïu soá löôïng phöôùc ñöùc nhö moät ñaïi Ñeá Thích nhö treân ñaõ noùi. Laàn löôït phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc treân döôùi cuõng laïi nhö theá; cho ñeán taát caû chuùng sinh ôû trong caùc theá giôùi taän coõi hö

khoâng kia, moãi chuùng sinh thaønh töïu soá löôïng phöôùc ñöùc nhö tröôùc ñaõ noùi.

Naøy thieän nam! Ví nhö möôøi phöông, moãi phöông coù haèng haø sa soá theá giôùi, taát caû höõu tình hieän ôû trong nhöõng coõi aáy, moãi höõu tình thaønh töïu phöôùc ñöùc gaáp möôøi laàn tam thieân ñaïi thieân theá giôùi phöôùc ñöùc cuûa Phaïm vöông. Caùc höõu tình kia thaønh töïu löôïng phöôùc ñöùc cuûa Phaïm vöông nhö vaäy, ñem töøng khoái phöôùc ñöùc naøy gom laïi laøm moät khoái thaønh soá löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät ñaïi Phaïm vöông. Töø phöông Ñoâng naøy qua khoûi soá löôïng theá giôùi ñaõ noùi ôû tröôùc, laïi coù soá löôïng theá giôùi nhö treân, taát caû chuùng sinh ôû trong nhöõng theá giôùi aáy, moãi chuùng sinh thaønh töïu soá löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät ñaïi Phaïm vöông nhö treân ñaõ noùi. Laàn löôït phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc treân döôùi cuõng laïi nhö vaäy, cho ñeán taát caû chuùng sinh ôû trong caùc theá giôùi taän coõi hö khoâng, moãi chuùng sinh thaønh töïu löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät ñaïi Phaïm vöông nhö treân ñaõ noùi.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy, ñem tính ñeám löôïng phöôùc ñöùc taát caû chuùng sinh thaønh töïu Thanh vaên, Bích-chi-phaät trong caùc theá giôùi ba ñôøi taän hö khoâng teá nhö soá vi traàn chöùng ñaéc möôøi ñòa ñaïi trí quang minh phaùp vaân quaùn ñaûnh; thaønh töïu löôïng phöôùc ñöùc möôøi töï taïi chö Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Naøy thieän nam! Nhö vaäy, ñem coäng chung tính ñeám löôïng phöôùc ñöùc taát caû chuùng sinh thaønh töïu Thanh vaên, Bích-chi-phaät trong caùc theá giôùi ba ñôøi taän hö khoâng teá nhö soá vi traàn, ñem baáy nhieâu khoái phöôùc ñöùc cuûa taát caû chuûng loaïi höõu tình kia nhö vaäy tích chöùa caû traêm laàn môùi thaønh töïu khoái phöôùc ñöùc trong moät loã chaân loâng cuûa Nhö Lai; ñem phöôùc tuï taát caû loã chaân loâng cuûa Nhö Lai nhö vaäy, tích chöùa caû möôøi a-taêng-xí-da gaáp traêm ngaøn laàn môùi thaønh töïu löôïng phöôùc ñöùc cuûa moät veû ñeïp trong taùm möôi veû ñeïp cuûa Nhö Lai; ñem phöôùc ñöùc cuûa taát caû veû ñeïp, tích chöùa caû möôøi khoâng theå thuyeát khoâng theå thuyeát laàn môùi thaønh töïu hai möôi chín töôùng cuûa Nhö Lai. Nhö vaäy tích chöùa caû möôøi khoâng theå thuyeát, khoâng theå thuyeát voâ soá laàn môùi thaønh töïu töôùng loâng traéng giöõa chaëng maøy cuûa Nhö Lai. Töôùng loâng traéng ñoù aùnh saùng trang nghieâm thanh tònh hôn caû nguyeät luaân troøn ñaày thanh tònh, löôïng ñoù gaáp ngaøn laàn; tích chöùa soá ñoù möôøi khoâng theå thuyeát khoâng theå thuyeát ngaøn caâu-chi laàn nhö vaäy môùi thaønh töïu töôùng voâ kieán ñaûnh cuûa Nhö Lai. Töôùng voâ kieán ñaûnh laø nôi nhuïc keá trang nghieâm cuûa Nhö Lai, vöôït hôn theá gian, tích chöùa möôøi khoâng theå thuyeát khoâng theå thuyeát haèng haø sa soá traêm ngaøn laàn trang nghieâm môùi thaønh töïu töôùng tieáng Phaïm aâm cuûa Nhö Lai. Tieáng Phaïm aâm cuûa Phaät phaùt ra coù saùu vaïn phaàn, tuøy yù töï taïi coù theå noùi ra nhöõng loaïi aâm thanh ngoân töø hoøa nhaõ taát caû theá gian heát thaûy ñeàu nghe, laïi laøm cho chuùng sinh voâ cuøng hoan hyû. Thieän nam! Ñoù goïi laø töôùng traêm phöôùc cuûa chö Phaät.

Naøy thieän nam! Nhö Lai ñem tö löông phöôùc trí voâ taän naøy trang nghieâm cuøng

khaép khieán cho taát caû höõu tình ñöôïc thoï duïng. Thieän nam! Cho ñeán möôøi phöông khaép phaùp giôùi taän taùnh hö khoâng, taát caû chuùng sinh trong caùc theá giôùi, taát caû truï vaøo Ñòa thöù möôøi moät Phaùp Vaân, ñeàu ñöôïc nhöõng loaïi thuø thaéng, ba nghieäp ñöôïc trang nghieâm ôû trong möôøi töï taïi luoân ñöôïc töï taïi. Duøng vaøng cuûa Thieäm-boä chaâu maø laøm caùc ñoà vaät, nhöõng vaät baùu ñeå trang nghieâm nhieàu nhö hö khoâng, soá ñoù tính caû haèng haø sa. Duøng nhöõng ñoà ñöïng baùu naøy ñöïng laáy khoái phöôùc ñöùc trong moät loã chaân loâng cuûa Nhö Lai. ÔÛ trong moät saùt-na laáy ñaày roài ñi, taän vò lai teá laáy ñaày roài ñi, maø khoái phöôùc ñöùc trong moät loã chaân loâng cuûa Nhö Lai cuõng khoâng taêng khoâng giaûm.

Naøy thieän nam! Thaân töôùng traêm phöôùc cuûa taát caû Nhö Lai khoâng theå nghó baøn.

Caùc Ñòa laø gì? Coù möôøi hai Ñòa:

1. Ñòa chöa phaùt Boà-ñeà taâm.
2. Ñòa Cöïc hyû.
3. Ñòa Ly caáu.
4. Ñòa Phaùt quang.
5. Ñòa Dieäm tueä.
6. Ñòa Cöïc nan thaéng.
7. Ñòa Hieän tieàn.
8. Ñòa Vieãn haønh.
9. Ñòa Baát ñoäng.
10. Ñòa Thieän tueä.
11. Ñòa Phaùp vaân.
12. Ñòa Phoå quang minh Phaät.

Theá naøo laø Ñòa vò phaùt Boà-ñeà taâm? Nghóa laø Boà-taùt naøy sieâu vöôït phaùp sôû haønh hoaïi dieät cuûa taát caû ngöôøi ngu, sieâu vöôït taát caû Trôøi, ngöôøi, Thích, Phaïm, Hoä theá, Thanh vaên vaø Duyeân giaùc trong ba coõi. Vöôït hôn moïi theá gian, sôû ñaéc thuø thaéng, ba nghieäp ñöôïc trang nghieâm baèng nhöõng loaïi trang nghieâm, vieân quang saùng toûa röïc rôõ khaép möôøi phöông voâ bieân theá giôùi taát caû theá giôùi. Do söùc tinh taán chæ moät saùt-na ôû trong voâ soá theá giôùi ñeán roài ñi khoâng bò chöôùng ngaïi; ôû trong taát caû theá giôùi, boán ñaïi chaâu, hoa sen hieän khaép laøm aùnh saùng lôùn, löôùi baùu trang nghieâm duøng ñeå ñôõ chaân; ôû trong ngaøn theá giôùi toøa baùu trang nghieâm voâ löôïng, voâ bieân, tinh caàn tu haønh Tyø-baùt-xaù-na, coù theå hieåu roõ taát caû caùc phaùp, ñoái vôùi caûnh sôû duyeân khoâng bò chöôùng ngaïi, yù ñöôïc hyû laïc coù theå hieän möôøi töôùng toát laønh roäng lôùn, cho ñeán hieän ra voâ soá töôùng toát laønh cöïc ñaïi, ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån; qua laïi caùc phöông maø khoâng chöôùng ngaïi. Phoùng ra löôùi aùnh saùng lôùn khoâng theå nghó baøn, coù theå trang nghieâm voâ löôïng coõi Phaät, thaàn bieán thieän xaûo; ôû trong caùc theá giôùi khoâng theå thuyeát, hay thò hieän laøm chuû voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, gioáng nhö aûnh thaân Phaät thaân laøm chuû, töï taïi thöøa nhaän quaùn ñaûnh laøm ñaïi thí chuû, coù theå duøng taát caû phaùp theá gian vaø xuaát theá gian. Möa xuoáng voâ löôïng aùnh saùng phaùp baûo laøm hoäi cuùng teá lôùn, nhö maây cuoàn cuoän bao phuû cuøng khaép khoâng giôùi haïn, trang nghieâm roäng lôùn, hay khieán cho ai troâng thaáy cuõng ñeàu öa thích, tuøy thuaän taát caû theá gian maø laøm cho höõu tình yù vui troøn ñuû. Boà-taùt laïi coù theå laøm chaán ñoäng voâ soá taát caû thieân haï, du haønh qua laïi, thöông xoùt voâ bieân taát caû höõu tình, nôi caùc ñöôøng aùc… laïi hay cuùng döôøng voâ bieân chö Phaät. Ñoái vôùi taát caû phaùp moân ñeàu luoân thoï trì; laïi ñoái vôùi voâ soá caùc Tam-ma- ñòa, toång trì, giaûi thoaùt, thaàn thoâng trí saùng, thöôøng hay dieäu duïng thoï laïc voâ bieân, khoâng coøn mong caàu vöôøn caùc phaùp laïc. Trong voâ löôïng, voâ bieân ñaïi kieáp ñöôïc voâ coâng duïng, lìa hyû phaân bieät vaø taêng theâm aùnh saùng. Sau ñoù traûi qua voâ löôïng caâu-chi na-do-tha traêm ngaøn soá kieáp lieân hoa, nhaäp vaøo Ñaïi thöøa tu taäp nhöõng haïnh lôïi tha, thaâu nhaän taát caû tö löông phöôùc trí xuaát ly. Do thuôû xöa haønh nhaân coù voâ löôïng gioáng neân nay ñöôïc taêng tröôûng traêm ngaøn laàn, bôûi nhöõng haït gioáng naøy taêng leân cuøng toät neân tin hieåu phaùp taùnh cuõng taêng khoâng khi naøo ngöøng, ñaït ñöôïc Ñòa thöù nhaát. Ñaây laø Boà-taùt chöa phaùt taâm Boà- ñeà maø chöùng taùnh ñòa taâm Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Ví nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông ñöôïc saéc töôùng vöôït hôn loaøi

ngöôøi, nhöng khoâng theå vöôït hôn saéc töôùng tuyeät vôøi thanh tònh cuûa chö Thieân ñöôïc. Boà- taùt cuõng vaäy, ñaõ ñöôïc quaû vò vöôït hôn taát caû theá gian, Thanh vaên, Duyeân giaùc, nhöng laïi chöa ñöôïc quaû vò Thaéng nghóa cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, Ñòa phoå quang Minh Phaät laø chöùng söï xa lìa ôû giöõa vaø hai beân, khoâng coøn nhô baån ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc töï taïi, trong moät saùt-na quan saùt cuøng khaép taát caû höõu tình ñaït ñöôïc töôùng lôïi ích Nhaát thieát nghóa.

Theá naøo goïi laø caùc Tam-ma-ñòa? Laø caùc Boà-taùt chöùng Tam-ma-ñòa, Tam-ma-ñòa coù möôøi:

1. Tam-ma-ñòa Duõng xuaát baûo.
2. Tam-ma-ñòa Thieän truï.
3. Tam-ma-ñòa Baát ñoäng.
4. Tam-ma-ñòa Baát thoaùi.
5. Tam-ma-ñòa Baûo tích.
6. Tam-ma-ñòa Nhaät quang.
7. Tam-ma-ñòa Nhaát thieát nghóa thaønh.
8. Tam-ma-ñòa Trí cöï.
9. Tam-ma-ñòa Hieän taïi Phaät tieàn truï.
10. Tam-ma-ñòa Kieän haønh.

Caùc Boà-taùt naøy chöùng Tam-ma-ñòa voâ löôïng, voâ bieân vì nhöõng Boà-taùt nhö vaäy laøm thöôïng thuû.

Laïi nöõa, chö Boà-taùt ñaéc Ñaø-la-ni. Ñaø-la-ni coù möôøi hai loaïi:

1. Ñaø-la-ni Quaùn ñaûnh.
2. Ñaø-la-ni Höõu trí giaû.
3. Ñaø-la-ni AÂm thanh thanh tònh.
4. Ñaø-la-ni Voâ taän yù.
5. Ñaø-la-ni Voâ bieân trieàn.
6. Ñaø-la-ni Haûi aán.
7. Ñaø-la-ni Bieän phong.
8. Ñaø-la-ni Lieân hoa trang nghieâm.
9. Ñaø-la-ni Nhaäp voâ tröôùc moân.
10. Ñaø-la-ni Quyeát ñònh nhaäp voâ ngaïi giaûi.
11. Ñaø-la-ni chö Phaät trang nghieâm thaàn bieán.
12. Ñaø-la-ni Thaønh töïu Phaät voâ bieán saéc töôùng xuaát hieän ôû ñôøi.

Nhöõng Boà-taùt naøy chöùng Ñaø-la-ni voâ löôïng, voâ bieân, vì nhöõng Boà-taùt nhö vaäy laøm thöôïng thuû.

Theá naøo laø saùu loaïi thaàn thoâng cuûa Boà-taùt?

1. Thieân nhaõn trí thoâng.
2. Thieân nhó trí thoâng.
3. Tha taâm trí thoâng.
4. Tuùc truï tuøy nieäm trí thoâng.
5. Thaàn caûnh trí thoâng.
6. Laäu taän trí thoâng.

Theá naøo laø möôøi töï taïi cuûa Boà-taùt?

1. Maïng töï taïi do thoï maïng naøy traûi qua voâ löôïng a-taêng-kyø coù theå duy trì khieán cho toàn taïi.
2. Taâm töï taïi, do taâm töï taïi ñieàu phuïc phöông tieän maø nhaäp vaøo caùc Tam-ma-ñòa khoâng theå noùi luoân ñöôïc töï taïi.
3. Cuûa caûi töï taïi, do ñoù maø thò hieän trang nghieâm tuyeät dieäu cho taát caû theá gian.
4. Nghieäp töï taïi, laø coù theå tuøy caùc nghieäp vaø quaû dò thuïc maø thò hieän.
5. Sinh töï taïi, laø coù theå thò hieän thoï sinh veà taát caû caûnh giôùi.
6. Thaéng giaûi töï taïi, laø coù theå hieän ra thaân töôùng chö Phaät, laøm cho moïi theá giôùi

ñeàu thaáy ñaày ñuû.

1. Nguyeän töï taïi, laø tuøy vaøo ñoù maø moïi nôi vaø luùc naøo cuõng coù theå chöùng Ñaúng

giaùc.

1. Thaàn thoâng töï taïi, laø ôû taát caû theá giôùi hieän ra voâ bieân nhöõng loaïi thaàn bieán.
2. Phaùp töï taïi, nghóa laø ôû trong phaùp aáy maø xa lìa phaùp moân ôû giöõa vaø hai beân,

hieån baøy saùng roõ.

1. Trí töï taïi, nghóa laø trong moät saùt-na coù theå bieát caû möôøi löïc voâ uùy voâ ngaïi giaûi thoaùt, phaùp baát coäng cuûa Nhö Lai vaø caùc töôùng toát tuøy hình cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai trong ba ñôøi; laïi coù theå thò chöùng Voâ thöôïng Ñaúng giaùc.

Laïi nöõa, ôû trong moät saùt-na, Boà-taùt coù theå bieát roõ khaép taát caû haèng haø sa soá coõi cuûa chö Phaät ba ñôøi; laïi coù theå khôûi leân Nhaát thieát trí thò hieän chöùng Ñaúng giaùc, thaønh töïu ñaày ñuû caùc phaùp thuø thaéng. Ñaây laø Boà-taùt thaønh töïu möôøi töï taïi.

Theá naøo laø möôøi Löïc cuûa Boà-taùt?

1. Söùc yù vui.
2. Söùc yù vui taêng thöôïng.
3. Söùc gia haïnh.
4. Söùc Baùt-nhaõ.
5. Söùc nguyeän.
6. Söùc tu haønh.
7. Söùc chuyeân chôû.
8. Söùc thaàn thoâng.
9. Söùc giaùc ngoä.
10. Söùc coù theå chuyeån phaùp luaân. Ñoù goïi laø möôøi löïc cuûa Boà-taùt.

Theá naøo laø boán Voâ sôû uùy cuûa Boà-taùt?

1. Boà-taùt nghe phaùp Ñaø-la-ni thoï trì, ñoïc tuïng, dieãn thuyeát nghóa aáy maø ñöôïc Voâ sôû

uùy.

1. Do Boà-taùt chöùng voâ ngaõ neân khoâng naõo loaïn ngöôøi khaùc vaø khoâng hieän töôùng

aùc, caâu sinh khoâng loãi laàm, gìn giöõ oai nghi, ba nghieäp thanh tònh maø ñöôïc Voâ sôû uùy.

1. Boà-taùt duøng Baùt-nhaõ ñeå laøm phöông tieän kheùo thoâng ñaït caùc phaùp laøm cho caùc höõu tình xuaát ly, thanh tònh khoâng bò chöôùng ngaïi maø ñöôïc Voâ sôû uùy.
2. Boà-taùt khoâng caàu xuaát ly nôi thöøa khaùc, taâm chaúng bao giôø queân maát Nhaát thieát trí, hay ñöôïc ñaày ñuû caùc loaïi töï taïi, phöông tieän lôïi ích cho taát caû höõu tình maø ñöôïc Voâ sôû uùy.

Ñoù goïi laø boán Voâ sôû uùy cuûa Boà-taùt.

Theá naøo laø möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Boà-taùt?

1. Thöïc haønh boá thí khoâng theo ngöôøi khaùc baûo.
2. Trì giôùi khoâng theo ngöôøi khaùc baûo.
3. Tu nhaãn khoâng theo ngöôøi khaùc baûo.
4. Tinh taán khoâng theo ngöôøi khaùc baûo.
5. Tónh löï khoâng theo ngöôøi khaùc baûo.
6. Baùt-nhaõ khoâng theo ngöôøi khaùc baûo.
7. Haønh thaâu phaùp coù theå giuùp ñôõ taát caû höõu tình.
8. Hay hoài höôùng.
9. Phöông tieän thieän xaûo laøm chuû töï taïi khieán cho taát caû höõu tình coù theå chöùng Toái

thöôïng thöøa theo nhöõng söï tu haønh cuûa hoï.

1. Khoâng thoaùi lui Ñaïi thöøa.
2. Gioûi thò hieän nôi sinh töû, Nieát-baøn maø vaãn an laïc, lôøi noùi thieän xaûo coù theå tuøy theo theá tuïc cuøng lôøi maø khaùc nghóa.
3. Trí tueä laø daãn ñaàu, tuy hieän tieàn khôûi leân nhöõng söï thoï sinh nhöng khoâng taïo taùc, lìa caùc loãi laàm.
4. Thaân, khaåu, yù ñaày ñuû möôøi nghieäp thieän.
5. Giuùp ñôõ caùc höõu tình luoân luoân khoâng lìa boû, thöôøng gaéng nhaãn moïi khoå uaån.
6. Thöôøng coù theå thò hieän söï vui thích cho taát caû theá gian.
7. Tuy ôû trong chuùng nhieàu khoå naõo loãi laàm vaø ôû trong Thanh vaên maø chaúng queân maát Nhaát thieát trí, taâm nhö ngoïc baùu vöõng chaéc, thanh tònh, trang nghieâm.
8. Neáu khi thoï quaû vò Nhaát thieát Phaùp vöông thì duøng tô luïa vaø nöôùc quaán röôùi treân ñaûnh vò aáy.
9. Thò hieän söï mong caàu, luoân gìn giöõ chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Ñoù laø möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Boà-taùt.

